

(N° 77.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 22 MARS 1927

Rapport de la Commission des Affaires Étrangères, chargée de l'examen du Projet de Loi portant approbation de diverses conventions conclues à Barcelone, en mars-avril 1921, et à Genève, en novembre-décembre 1923, sur la liberté des communications et du transit.

(Voir les n°s 424 (1925-1926), 46 (1926-1927) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 2 et 9 mars 1927.)

Présents : MM. le comte t'KINT DE ROODENBEKE, président; le chevalier BEHA-GHEL DE BUEREN, CARNOY, le baron DESCAMPS, le duc d'URSEL, FRANÇOIS, LAFONTAINE, POLET, le vicomte Adrien VILAIN XIII, VOLCKAERT et LEYNIERS, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le présent projet de loi est relatif à quatre Conventions, issues des délibérations de deux conférences réunies à l'initiative de la Société des Nations.

La Belgique, en les ratifiant, ne fera que consacrer, par son adhésion à un statut international, des situations de fait et des principes qu'elle s'était imposés, volontairement parfois, depuis de nombreuses années.

Il n'y a donc aucun inconvénient à résERVER un accueil favorable au projet de loi portant approbation de ces conventions.

Pour ces motifs, votre Commission s'est ralliée à l'unanimité au texte proposé par le Gouvernement.

Le RapporTeur,
R. LEYNIERS.

Le Président,
Comte t'KINT DE ROODENBEKE.

(N° 77.)

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 22 MAART 1927

Verslag uit naam van de Commissie voor de Buitenlandsche Zaken, belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot goedkeuring van de onderscheiden overeenkomsten in Maart-April 1921, te Barcelona, en in November-December 1923, te Genève, gesloten voor de vrije verkeers- en doorvoerwegen.

(Zie de n° 424 (1925-1926), 46 (1926-1927) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 2 en 9 Maart 1927.)

Aanwezig : de heeren Graaf t'KINT DE ROODENBEKE, voorzitter ; Ridder BEHAGHEL DE BUEREN, CARNOY, Baron DESCAMPS, Hertog d'URSEL, FRANÇOIS, LAFONTAINE, POLET, Burggraaf Adrien VILAIN XIII, VOLCKAERT en LEYNIERS, verslaggever.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het wetsontwerp betreft vier overeenkomsten, die het besluit waren van de beraadslagingen van twee conferenties op initiatief van den Volkenbond bijeengeroepen.

Met die overeenkomsten goed te keuren zal België, door zich aan te sluiten bij een internationaal statuut, enkel bestaande toestanden en beginseLEN bekrachtigen waarbij het zich, soms vrijwillig, sedert tal van jaren heeft neergelegd.

Niets verzet zich dus tegen de aanneming van het wetsontwerp dat deze overeenkomsten goedkeurt.

Om die redenen heeft uwe Commissie zich eensgezind aangesloten bij den door de Regeering voorgestelden tekst.

*De Verslaggever,
R. LEYNIERS.*

*De Voorzitter,
Graaf t'KINT DE ROODENBEKE.*